

## دراسة كيميائية للزيت الطيار لنبات المريمية *Salvia fruticosa* النامي في منطقة الجبل الأخضر من ليبيا

فهيم عبد الكريم بن خيال \* محمد حمود السعدي \*\* حميدة مصطفى السنوسي \*\*\*

\* قسم علوم وتقنيه الأغذية - كلية الزراعة - جامعة عمر المختار - البيضاء - ليبيا

\*\* كلية الصيدلة - جامعة عمر المختار - البيضاء - ليبيا

\*\*\* كلية العلوم - قسم النبات - جامعة عمر المختار - البيضاء - ليبيا

### الخلاصة

هدفت هذه الدراسة الى استخلاص الزيت الطيار لنبات *Salvia fruticosa* بثلاث طرق وهي الققطير المائي ، الققطير بالبخار والنفع بالبتروليوم أيثر ثم الققطير المائي ودراسة مكونات الزيت باستخدام تقنية كروموتوغرافيا الطبقة الرقيقة (TLC) أولا ثم تحليل مكوناته الكيميائية نوعيا وكيفيا بالاعتماد على تقنية كروموتوغرافيا الغاز المدمج بطيف الكتلة Thin Layer Chromatography (GC-MS) ثانيا . الأجزاء الهوائية للنبات جمعت من منطقة الجبل الأخضر للبيضاء في شهر مارس لسنة ٢٠٠٥ وسجلت طرق الاستخلاص الثلاث حاصل زيتى طيار ذو لون اصفر ورائحة عطرية متباين قدر بـ (٠,٧ ، ٠,٣ ، ٠,٨ %) للطرق الثلاث على التوالي وبينت النتائج المتحصل عليها باستخدام تقنية كروموتوغرافيا الطبقة الرقيقة (TLC) إلى التفاوت في ألوان وعدد وقيمة أـ (RF ) عند الفحص بالضوء المرئي للمجموعات الرئيسية التي تم فصلها في كل عينة من عينات الزيوت الطيارة لتسجيل طرق الاستخلاص الثلاثة (١، ٤، ٥) حزم التوالي . أشارت نتائج التحليل التي أجريت باستخدام تقنية كروموتوغرافيا الغاز المدمج بطيف الكتلة لنفس هذه العينات الى التفاوت في عدد ونسبة المركبات المعترف عليها حيث وصلت الى ٢٤، ١٤، ٤٠ مركباً للعينات الثلاثة على التوالي كما سجلت العينة الأولى والممثلة بالزيت المستخلص بالقطمير المائي اكبر عدد من المركبات ذات النسب العالية ووصلت الى ٩ مركبات وارتفاع لمركبات 1,8-Cineole, Camphor, 1- $\alpha$ -Terpineol, Linalool, Trans- $\beta$ -caryophyllene,  $\beta$ -myrcene الأولى بمركبات أخرى وبنسبة عالية مثل الـ Thujone بشكله alpha, beta حيث سجل نسب قليلة في عينات الزيوت ولا يعتبر مركباً رئيسياً للزيت الطيارة لنبات *S. fruticosa* المدروسان ضمن منطقة شحات .

## المقدمة :

تعتبر الزيوت الطيارة أحدى منتجات الأيض العضوي في النباتات وهي من أهم المنتجات الثانوية التي تنتج و تقرز طبيعياً في بعض النباتات المعروفة بأسم العطريّة (الأروماتيّة) والتابعة لبعض العائلات النباتية مثل الشفوية ، المركبة ، الخيمية والوردية . وعلى مدى سنوات متالية شهدت الزيوت الطيارة المستخلصة من نباتات تعود لهذه العائلات لمزيد من البحث والتحليل ، وبعد نبات المريمية (نقاش الشاهي) بمختلف أنواعه اخذ واهتمام هذه النباتات ، ففي دراسة لكل من Catsiotis و Lconomou (١٩٨٤) على الزيت الطيارة المستخلص بالقطير بالبخار من أوراق نبات المريمية Salvia triloba والنامي برياً في اليونان تمكناً فيها من تشخيص عدد من المركبات الكيميائية الرئيسية وهي (  $\beta$ -Pinene , thujone , Camphor ، Terpene و Sesquiterpene ) بالإضافة إلى مركبي 1,8-Cineole و من الموجودة بصورة منخفضة .

وأكّد الباحث Peana وأخرون (١٩٩٩) على التفاوت في تركيب الزيت الطيارة لنبات المريمية بنوعيه S. desoleana و S. scarea والنامية في إيطاليا حيث يحتوي الزيت الطيارة المستخلص من النوع الأول على كميات عالية من monoterpenic esters والمتمثلة في linalyl acetate و كميات منخفضة من الكحولات بينما يحتوي زيت النوع الثاني على كمية عالية من الكحولات ومنخفضة من الأسترات عند تحليله باستخدام تقنية -الـ (GC) كروموتوغرافيا الغاز المدمج بطيف الكتلة GC-MS .

ويعتبر النوع S. officinalis المعروف بأسم المريمية الشائعة من أهم الأنواع و أكثرها انتشاراً ففي دراسة على هذا النوع أجريت لمعرفة تغافر مكونات الزيت الطيارة بتغيير فصول السنة والعضو النباتي أثبتت أحتواء هذا الزيت المستخلص بالقطير المائي لأوراق وأزهار هذا النوع على المركبات الرئيسية المتمثلة في alpha-thujone ، beta-pinene و beta-thujone عند تحليله باستخدام تقنية (GC) مع نسبة عالية للمركبين الأولين في الأوراق مقارنة بالأزهار ، بينما أظهرت الأزهار عملية معكوسة لهاذ التواجد مع انخفاض لسبة -الـ thujone في فصلي الربيع والصيف وارتفاعه في فصلي الشتاء والخريف ( Perry et. al., 1999 ) .

ويظهر الزيت الطيار المستخرج من نبات المريمية النوع *S. desoleana* والمحلل بواسطة تقنية (GC) نسبة عالية من المركبات التربينية وهي 1,8- Cineole ، beta-pinene ، trepinil acetate ، alpha- terpineol و linalool بالإضافة إلى مركبات أخرى منها Perry و آخرون (٢٠٠٠) على أن Ceschel et. al., 2000 زيت الطيار تمثلت بـ *S. lavandulaefolia* يحتوي على عدد من المركبات الرئيسية في pinene 15% ، 1,8-cineole 13% ، camphor 3% ، bornyl acetate 10% بالإضافة إلى كميات منخفضة من المركبات terpineol ، gamma terpinene ، geraniol ، limonene ، lialool .

و عند تحليل الزيت الطيار باستخدام تقنيتي (GC) و (GC-MS) المستخرج من نبات المريمية النوع *S. ringens* لتحديد نسبة المركبات الرئيسية فيه يظهر تواجد عالي للمركبين Santos-Gomes alpha-pinene 1,8- cineole و آخرون (٢٠٠١) إلى أن الزيت الطيار المستخلص من نبات المريمية نوع *S. officinalis* النامي في البرتغال يحتوي على عدد من المركبات الرئيسية تمثلت في التربينات الأحادية المؤكسدة مثل alpha-thujone و Camphor والتربينات الأحادية الهيدروكربونية ومنها pinene و Camphene بالإضافة إلى التربينات المتعددة والتي تكون بشكلين الهيدروكربونية و *viridiflorol* و alpha-humulene و beta-caryophyllene .

وتحتوي الأجزاء الهوائية لنبات المريمية *S. tomentosa* على زيت طيار حاوي على عدد من المركبات الرئيسية تمثلت بـ 1,8- Cineole ، beta- Caryophyllene ، delta-Cadinene و Cyclofenchene وبالنسبة (٦، ١٠، ١١، ١٧) % للمركبات الأربع على التوالي ( Haznedaroglu et. al. , 2001 ) . كما أظهر Farhat و آخرون (٢٠٠١) في دراسة على نبات المريمية النوع *S. libanotica* والنامي في منطقة شرق المتوسط أن الزيت الطيار المستخرج من هذا النوع والذي تم تحليله باستخدام تقنية (GC) يحتوي على مركب 1,8-Cineole كمكون رئيسي بالإضافة إلى الكيتونات مثل thujone و linalool و camphor والتربينات منها pinene و limonene بالإضافة إلى الكحولات مثل borneol . كما لاحظ Savelev و آخرون (٢٠٠٣) احتواء الزيت الطيار المستخلص من

نبات ١,٨- cineole على مجموعة من التربينات وهي *S. lavandulaefolia* . bornyl acetate ، borneol ، caryophyllene ، linalool ، pinene ، camphor وأشار Hoelscher وأخرون (٢٠٠٣) إلى وجود تربين أحادي رئيسي في الزيت الطيار المستخرج من نبات المريمية النوع *S. stenophylla* . وهو 3-Carene (+) بالإضافة إلى كميات قليلة من نفس النوع من التربينات وهي Limonene ، 4-Carene ، myrcene و beta-phellandrene . وأكدت أحدث الدراسات التي أجريت في لبنان على نبات المريمية النامية هناك *S. multicaulis* . أحتواه الزيت الطيار المقطر مائياً على عدد من المركبات الكيميائية مثل trans-sabinyll ، myrtenol ، alpha- copane ، alpha- pinene و acetate . ( Sentore et. al., 2004 ) .

واستكمالاً للدراسات السابقة هدفت هذه الدراسة إلى استخلاص الزيت الطيار لنبات *Salvia fruticosa* بثلاث طرق مختلفة وهي التقطير المائي ، التقطير بالبخار ، النقع بالبتروليوم أيلر ثم التقطير المائي ودراسة مكونات الزيت بشكل مبدني باستخدام تقنية كروموتوغرافيا الطبقة الرقيقة (TLC) أو لا ثم تحويل مكوناته الكيميائية نوعياً وكمياً بالاعتماد على تقنية كروموتوغرافيا الغاز المدمج بمطياف الكتلة Gas Chromatography Mass Spectroscopy (GC-MS) ثانياً .

## المواد وطرائق العمل

### ١- المادة النباتية :

الأجزاء الهوائية لنبات المريمية *Salvia fruticosa* جمعت من منطقة الجبل الأخضر للبيبا في شهر مارس لسنة ٢٠٠٥ وتم التعرف عليها بالاعتماد على سلسلة الفلورا الليبية والجزء الخاص بالعائلة الشفوية (Jafri and EL-Gadi , 1985) .

### ٢- استخلاص الزيت الطيار

حضر الزيت الطيار للأجزاء الهوائية الطازجة للنبات بثلاث طرق ثلاثة باستخدام التقطير المائي وفقاً كما ورد في Daferera وأخرون (٢٠٠٢) والتقطير بالبخار والنقع بالبتروليوم أيلر ثم الاستخلاص بالتقطير المائي تبعاً لطريقة Radulescu وأخرون (٢٠٠٤) وبعد التكثيف في الطرق الثلاثة تم الإشبع باستخدام ملح الطعام NaCl ثم الاستخلاص بالإيثر والتجميف باستخدام

كبريتات الصوديوم اللامائية NaSo<sub>4</sub> . والخلص من المذيب باستخدام جهاز المبخر الدوار (Buchi CH – 9230-Flamil / SG. W240N) Rotary evaporator والاحفاظ بالزيت الناتج في حافظة بمكان بارد .

### ٣- كروموجرافيا الطبقه الرقيقة (TLC)

درست المكونات الكيميائية للزيت الطيار طبقا لما ورد في Vekiari (١٩٩٣) على صفائح (TLC) (٢٠\*٢٠ سم ، F245 ملم 0.25، Germany, darmstad, merck) كطور ثابت ومزيج من البنزين: خلات الايثيل بنسبة (٤:٦ v/v) كطور متحرك حيث تم تنشيط السليكا لساعة كاملة بدرجة ١٠٥ م ووضع ١٠ ملليولتر من كل عينة لثلاث مرات متتالية في أسفل الصفيحة مع ترك ١ سم من الأسفل ثم إجراء عملية الفصل بالمذيب . استخدم الفانلين / حامض الكبريتيك ١% كاشف للرش وحددت الحزم الملونة بالتسخين وفتح بالضوء المرئي وتم حساب قيمة الـ (RF) Relative fractionation لكل حزمة من الحزم .

### ٤- كروموجرافيا الغاز - المدمج بمطياف الكتلة(GC- MS)

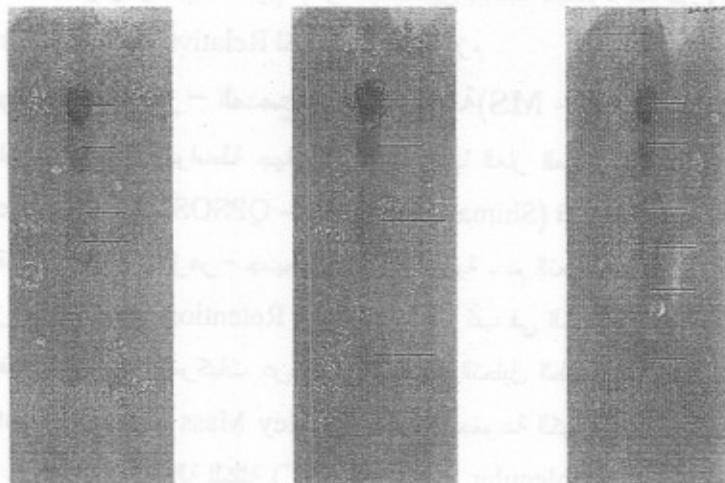
أجريت التحليلات الكيميائية بواسطة جهاز كروموجرافيا الغاز المدمج مع مطياف الكتلة (Shimadzu GC/MS – QPSOSOA, Software class 5000) في المركز الإقليمي للغطريات وتطبيقاتها - جامعة الأزهر - جمهورية مصر العربية . تم التعرف على عدد المركبات ومعامل الاحتجاز (RT) Retention time وتحديد نسبة المركب في الخليط.

كما تم التعرف على نوعية المركبات عن طريق منظومة التحليل الطيفي للكتلة من مكتبة ويلي (Wiley Mass Spectrum database) وتحديد المجموعة الكيميائية التي ينتمي إليها المركب بمطابقة كل من القيمة الدالة للكتلة ( $M^+$ ) Molecular ion peak والقمة الأعلى نسبة Base peak والنظام التجزيئي الطيفي مع العينة قياسية .

### النتائج والمناقشة

سجلت طرق الاستخلاص الثلاث التقطر المائي ، التقطر بالبخار والنقع بالبتروليوم أيثر ثم التقطر المائي لنبات المرمية النوع Salvia fruticosa حاصل زيتى طيار ذو لون اصفر ورائحة عطرية متباعدة قدر بـ (٠.٧ ، ٠.٣ ، ٠.٨ %) للطرق الثلاث على التوالي وبينت النتائج المتحصل عليها باستخدام تقنية كروموجرافيا الطبقه الرقيقة (TLC) إلى التفاوت في

اللوان وعدد وقيمة الـ (RF) عند الفحص بالضوء المرئي للمجموعات الرئيسية التي تم فصلها في كل عينة من عينات الزيوت الطيارية لسجل الزيت (٤، ٦، ٥) حزم في طرق الاستخلاص الثلاثة على التوالي الشكل (١) الجدول (١) وعلى الرغم من تماثل اغلب المجموعات الرئيسية من خلال تماثل الحزم الأولى والثانية والثالثة والأخيرة الى أن العينة الأولى للزيت سجلت توأمة إضافي لبعض المجموعات الإضافية من خلال ظهور حزمتين جديدتين الرابعة والخامسة وهذا يرجع الى التفاوت في طرق الاستخلاص وهذا ما أوكد سابقا من قبل Radulescu (٢٠٠٤) في دراسته على نبات المريمية *S. officinalis* الى الاختلاف النوعي والكمي في طبيعة المركبات الناتجة عند استخلاص الأجزاء الهوائية لهذا النبات في البخار واحد المذيبات العضوية كالهكسان أو دايكلورومتندين .



النوع

النفع بالبتروليوم أيثر ثم التقطير المائي

التقطير بالبخار

التقطير المائي

الشكل (١) نمط ترحيل عينات الزيت الطيار في الضوء المرئي للزيوت الطيارية الثلاثة لنبات المريمية *S. Fruticosa* على صفات (TLC) باستخدام مزيج البنزين: خلات الايثيل (٩٦:٤)

جدول (١) توصيف الحزم المتكونة على صفات (TLC) لعينات الزيوت الطيارة الثلاثة لنبات المريمية

<u>S. fruticosa</u>					
C	B	A	في الضوء المرئي		
RF	لون الحزمة	RF	لون الحزمة	RF	لون الحزمة
٠,٢٠	ازرق مخضر	٠,١٥	ازرق داكن	٠,١٥	بنفسجي داكن
٠,٢٥	اصفر داكن	٠,٢٥	اصفر داكن	٠,٢٥	ازرق مخضر
٠,٤٠	ازرق	٠,٤٠	ازرق	٠,٤٠	ازرق
٠,٥٣	اصفر			٠,٥٣	اصفر
				٠,٥٨	ازرق فاتح
٠,٦٩	بنفسجي	٠,٦٩	بنفسجي	٠,٦٩	بنفسجي

A: الزيت الطيارة المستخلص بواسطة التقطر المائي.

B: الزيت الطيارة المستخلص بواسطة التقطر بالبخار.

C: الزيت الطيارة المستخلص بالبتروليوم أيلر ثم التقطر المائي.

أن هذا التفاوت الذي ظهر بشكل مبدئي في تقنية TLC (TLC) سجل في نتائج تقنية كروموتوغرافيا الغاز المدمج بطيف الكتلة GC/MS حيث أشارت نتائج التحليل التي أجريت باستخدام هذه التقنية لنفس هذه العينات إلى التفاوت في عدد ونسبة المركبات المعروفة عليها حيث وصلت إلى ٤٠، ١٤، ٢٤ مركباً للعينات الثلاثة على التوالي كما سجلت العينة الأولى والممثلة بالزيت المستخلص بالتقطر المائي أكبر عدد من المركبات ذات النسب العالية ووصلت إلى ٩ مركبات توجد بنسبة مقاربة بالعينتين الآخريتين جدول (٢) و (٣) في حين سجل Ali و Attilla (١٩٨٧) في دراسة على نفس النوع من هذا النبات *S. fruticosa* والذي استخلص وحلل بنفس الطريقة والتقنية إلى احتواه على ٢٠ مركباً مع ارتفاع عالي للمركب 1.8-Cineole وصل إلى ٥٥,٥%.

وبالرجوع إلى نتائجنا في تحليل عينات الزيوت نجد أن ارتفاع لمركبات 1.8 Cineole، I- $\alpha$ -Terpineol، Camphor في العينات الثلاث وانفراد العينة الأولى بمركبات أخرى وبنسبة عالية مثل  $\beta$ -myrcene، Trans- $\beta$ -caryophyllene، Linalool مع انخفاض لمركب Thujone بشكله beta, alpha حيث سجل نسب قليلة في عينات الزيوت ولا يعتبر مركباً رئيسياً للزيت الطيارة لنبات *S. fruticosa* المدروس ضمن منطقة شحات وخصوصاً عند استخدامه بالجرع المعتدلة والمعقولة حيث أشارت بعض الدراسات إلى سمية هذا المركب عند

تراكيز معينة ، إلى أن Sivropoulou وآخرون (1997) أثبتوا أن مركب Thujone يشكل حوالي ١٢٪ بالإضافة إلى 1.8-Cineole و Camphor بنسبيات ٤٪ و ٩٪ على التوالي لتشكل هذا المركبات التوأمين الرئيسي في هذا الزيت.

كما تعتبر مركبات Carvacrol ، Camphor، 1,8-cineole ، للزيت الطيار لمجموعة من النباتات كالجيف والزعتر، ونوعين من المريمية هما: (Sokovic et al., 2002) *S. pomifera* *S. Fruticosa*

**جدول (٢) عدد ونسبة المركبات الرئيسية لعينات الزيوت الطيارية الثلاثة لنبات المريمية *S. Fruticosa* في تحليل كروموجرافيا الغاز المدمج مع طيف الكتلة GC/MS**

C	B	A	عدد ونسبة المركبات		
			المركبات التي تم التعرف عليها	النسبة المئوية للمركبات من محتوى الزيت %	المركبات ذات النسبة المئوية الأعلى %
٤٠	١٤	٢٤	المركيبات التي تم التعرف عليها	النسبة المئوية للمركبات من محتوى الزيت %	المركبات ذات النسبة المئوية الأعلى %
٩٢,٧٩	٩١,٦٦	٩٤,٢٧	6- undecanone	C <sub>11</sub> H <sub>22</sub> O	١
٩,٧٨	-	٨,١٢	1,8-cineole	C <sub>10</sub> H <sub>18</sub> O	٢
٩,٨٥	٦٦,٣	٧,٧	1,8-cineol isomere	C <sub>10</sub> H <sub>18</sub> O	٣
١٧,٧٩	٥,٦٢	١٥,٥٨	camphor	C <sub>10</sub> H <sub>18</sub> O	٤
٤,٩٦	-	٨,١١	trans-β-caryophyllen	C <sub>15</sub> H <sub>24</sub>	٥
-	-	٥,٣٩	1-α-pinene	C <sub>10</sub> H <sub>16</sub>	٦
-	-	٩,٥٨	β-myrcene	C <sub>10</sub> H <sub>16</sub>	٧
-	-	٦,٤٢	Linalool	C <sub>10</sub> H <sub>18</sub> O	٨
-	-	٤,١٧	terpineol-4	C <sub>10</sub> H <sub>18</sub> O	٩
٩,٤٨	٧,١٧	١٠,٦٢	1-α-terpineol isomer	C <sub>10</sub> H <sub>18</sub> O	١٠

A: الزيت الطيار المستخلص بواسطة القطر المائي. B: الزيت الطيار المستخلص بواسطة القطر بالبخار.

C: الزيت الطيار المستخلص بالتروليوم نير ثم القطر المائي.

**جدول (٣) تحليل كروموجرافيا الغاز المدمج مع طيف الكتلة للزيوت الطيارة لنبات المريمية  
لتزيوت الطيارة *Salvia fruticosa***

الاسم	الرمز الكيميائي	النسبة الملوية	معدل الاحتجاز	الكتلة		
				النسبة المطلوبة	B	A
		C				
2-Pentanol-2-methyl	C <sub>6</sub> H <sub>12</sub> O	59	102	2.01	-	-
3-Pentanol-3-methyl	C <sub>6</sub> H <sub>14</sub> O	73	102	1.49	-	-
2-Hexanone	C <sub>6</sub> H <sub>12</sub> O	43	100	2.96	-	-
6-undecanone	C <sub>11</sub> C <sub>6</sub> O	71	170	6.86	-	-
4-Methyl-2-hexanol	C <sub>7</sub> H <sub>16</sub> O	45	116	0.09	-	-
Sabinene	C <sub>10</sub> H <sub>16</sub>	93	136	0.03	-	-
$\alpha$ -Pinene	C <sub>10</sub> H <sub>16</sub>	93	136	1.51	-	5.39
$\alpha$ -Camphen	C <sub>10</sub> H <sub>16</sub>	93	136	0.98	-	3.7
3-Octanon	C <sub>8</sub> H <sub>16</sub> O	43	128	0.06	-	0.24
2- $\beta$ -Pinene	C <sub>10</sub> H <sub>16</sub>	93	136	2.5	0.69	-
$\beta$ -myrcene	C <sub>10</sub> H <sub>16</sub>	41	136	-	-	9.58
$\alpha$ -Pinene	C <sub>10</sub> H <sub>16</sub>	93	136	0.07	-	-
7-octen-4-ol	C <sub>8</sub> H <sub>16</sub> O	57	128	-	0.42	-
P-Cymene	C <sub>10</sub> H <sub>14</sub>	119	134	0.66	-	-
1,8-Cineole	C <sub>10</sub> H <sub>18</sub> O	43	154	9.85	-	8.12
Isomer 1,8-cineol	C <sub>10</sub> H <sub>18</sub> O	43	154	9.78	66.3	7.7
p-menth-2-en-1-01	C <sub>9</sub> H <sub>16</sub> O	93	154	1.07	-	-
$\gamma$ -terpinene	C <sub>10</sub> H <sub>16</sub>	93	136	-	-	1.16
Linalal oxide	C <sub>10</sub> H <sub>16</sub> O <sub>2</sub>	59	170	-	-	0.36
Linalool	C <sub>10</sub> H <sub>18</sub> O	71	154	2.67	1.45	6.42
$\alpha$ -thujone	C <sub>10</sub> H <sub>16</sub> O	81	152	1.21	-	1.93
$\beta$ -thujone	C <sub>10</sub> H <sub>16</sub> O	81	152	0.92	-	1.79
Camphor	C <sub>10</sub> H <sub>16</sub> O	95	152	17.79	5.62	15.58
Mono-terpene-ketone	C <sub>10</sub> H <sub>16</sub> O	55	152	0.33	-	-
1- $\alpha$ -terpineol	C <sub>10</sub> H <sub>18</sub> O	59	154	2.78	2.12	4.17
Terpineol-4	C <sub>10</sub> H <sub>18</sub> O	71	154	1.27	1.98	2.09
1- $\alpha$ -terpineol isomer	C <sub>10</sub> H <sub>18</sub> O	59	154	9.48	7.17	10.62
1-borneol	C <sub>10</sub> H <sub>18</sub> O	95	154	2.01	-	2.18
Bomyle acetate	C <sub>12</sub> H <sub>20</sub> O	95	196	1.08	-	-
$\alpha$ -Copaene	C <sub>15</sub> H <sub>24</sub>	119	204	0.44	-	0.18
$\beta$ -boumene	C <sub>15</sub> H <sub>24</sub>	81	204	0.22	-	0.12
Trans- $\beta$ -caryophyllene	C <sub>15</sub> H <sub>24</sub>	41	204	4.96	1.77	8.11
Trans- $\beta$ -caryophyllene Isomer	C <sub>15</sub> H <sub>24</sub>	41	204	1.95	0.33	0.97
$\alpha$ -humulene	C <sub>15</sub> H <sub>24</sub>	93	204	2.22	0.76	2.65
Allo aroma dendrene	C <sub>15</sub> H <sub>24</sub>	93	204	0.12	-	-
Torreyl	C <sub>15</sub> H <sub>26</sub> O	161	222	0.69	-	-
Sesquiterpen ketone	C <sub>15</sub> H <sub>26</sub> O	205	220	0.57	-	-
Hydroxytoluene isomer	C <sub>15</sub> H <sub>26</sub> O	205	220	-	1.77	-
Ledene	C <sub>15</sub> H <sub>24</sub>	105	204	0.68	-	0.38
$\gamma$ -cadinene	C <sub>15</sub> H <sub>24</sub>	161	204	0.28	-	-
Elemicin	C <sub>12</sub> H <sub>16</sub> O <sub>3</sub>	208	208	-	T	-
Cadinene isomer	C <sub>15</sub> H <sub>24</sub>	159	204	1.24	-	0.83
Caryophyllene oxide	C <sub>15</sub> H <sub>26</sub> O	41	220	0.56	-	-
Sesquiterpene oxide	C <sub>15</sub> H <sub>26</sub> O	43	220	0.4	-	-
Sesquiterpene HC	C <sub>15</sub> H <sub>24</sub>	41	204	-	1.28	-
Unidentified	C <sub>20</sub> H <sub>47</sub> NS	43	429	0.09	-	-
isomer	C <sub>20</sub> H <sub>47</sub> NS	41	429	0.22	-	-

<sup>13</sup> ذات الطبلة المستخلف، واستلة التقىط الماء، ذات الطبلة المستخلف، واستلة التقىط الماء.

١٣- قدرت الطلاق على الملايين في العالم، وفقاً لبيانات الأمم المتحدة.

Vol. 11 (1), 2006 217

وتفق نتائجنا نسبياً لما أشار إليه Pitarokili وآخرون (٢٠٠٣) في دراسة للزيت الطيارة لنفس النوع من النبات النامي في مناطق برية في اليونان على احتواه نفس المكونات الرئيسية مع وجود فروق قليلة في النسب وهي الـ  $\alpha$ , $\beta$ -Cineole, Camphor, E-caryophyllene, Thujone بالإضافة إلى  $\alpha$ , $\beta$ -Pinene.

أن التماثل بين بعض المركبات الرئيسية في الزيوت الطيارة التي تعود لنفس الجنس Salvia رغم اختلاف أنواعه قد سجل في دراسات سابقة على الرغم من التباين في طرق الاستخلاص والتحليل وهي تماثل نسبياً نتائج دراستنا حيث أكد Catsiotis و Economou (١٩٨٧) في دراسة على نبات المريمية S. triloba المستخلص بالتنقير المائي بالبخار لأوراقه وتحليل زيته باستخدام تقنية GLC إلى احتواه على Cineole, Camphor, 1,8 B-pinene بالإضافة إلى thujone . كما أشار Perry وآخرون (٢٠٠٠) إلى أن الزيت الطيارة لنبات المريمية الإسبانية S. Lavandulaefolia يحتوي على مركبات pinene, 1,8 cineole, camphor, Linalool, bornyl acetate, Limonene, geranial, Haznedaroglu (٢٠٠١) إلى أن الزيت الطيارة المستخلص من الأجزاء الهوائية لنبات S. tomentosa يحتوي على عدد المركبات بحسب عالية وهي .delta- cadinene

كما يعتبر المركب Cineole بمتاثبة المكونين الرئيسيين للزيت الطيار لنبات المريمية *S. ringens*. وذلك عند تحليله بنفس التقنية وهي GC/MS (Tzakou et al., 2001). وكذلك لاحظ Lima وآخرون (٤٢٠٠) عند استخلاص وتحليل الزيت الطيار لنبات المريمية *S. officinalis* بنفس الطريقة والتقنية المتتبعة في دراستنا هذه على احتواه على أكثر من ٥٠ مركب شكلت المكونات التالية النسبة الأعظم منهم والمتمثلة بـ 1,8 alpha-humulene, borneol, E-caryophyllene, Cineole من cis- thujone وهذا يشير إلى سمية هذا الزيت مقارنة بالزيت المستخلص في هذه الدراسة لنبات *S. Fruticosa*.

## المراجع

- Ali , B., Attila , A.(1987) .** Composition of essential oils from Turkish *Salvia* species . *phytochemistry* . 26 (3) : 846-874 .
- Catsiotis ,S., Iconomou , N.G .(1984) .** Qualitative and Quantitative comparative gas-liquid – chromatograph C analysis of the essential oil of *Salvia trioba* grown in Greece pharm . *Acta . Helv.* . 59 (1) : 29-32 .
- Ceschel , G.C., Maffei , P., Moretti , M.D., Demontis , S. and Peana , A.T. (2000)** . In Vitro Permeation through Porcine buccal mucosa of *Salvia desoleana* Atzei and Picci essential oil from topical formulation . *Int. J. pharm.* . 195 (1-2) : 171-177 .
- Daferera DJ, Tarantilis PA and Polissiou MG (2002)** Characterization of essential oils from lamiaceae species by fourier transform aman spectroscopy. *J Agric Food Chem.*25;50(20):5503-5507.
- Farhat , G.N., Affare , N.I., Gali- Muhtasib , H.U. (2001) .** Seasonal Changes in the composition of the essential oil extract of east mediterranean saga (*Salvia Libanotica* ) and its toxicity in mice . *Toxicon* 39(10):1601-1605.
- Haznedaroglu ,M.Z., Karabay ,N.V. and Zeybek ,U.(2001).** Antibacterial activity of salvia tomentosa essential oil. *Fitoterapia*. 72(7): 829-831.
- Hoslscher, D.J., Williams , D.C., Wildung , M.R. and Corteau , R. (2003)** A c DNA clone for 3- careen synthase from *Salvia stenophylla* . *Phytochemistry* . 62 (7) : 1081- 1086 .
- Jafri ,S.M.S.H. and El-Gadi ,A.(1985).** Flora of Libya . Vols .25- 144 . Department of Botany , Al-Faateh Univ ., Tripoli.
- Lima , C.F., Carvalho , F., Fernandes , E., Bastose , M.L., Santos- Gomes, P.C., Fernandes – Ferreira , M. and Pereira- Wilson , C. (2004) .** Evaluation of toxic / protective effects of the essential oil of *Salvia officinalis* on Freshly isolated rat hepatocytes. *Toxicol. In . Vitro.* 18 (4) : 457-465 .
- Peana , A.T., Moretti , M.D. and Juliano , C. (1999) .** Chemical composition and antimicrobial action of the essential oils of *Salvia desoleana* and *S. sclarea* . *Planta . Med.* 65 (8) : 752-754 .
- Perry , N., B., Anderson , R.E., Brennan , N.J., Douglas , M.H., Heaney , A.J. Mc Gimpsey , J.A. and Small field , B.M. (1999) .** Essential oils from Dalmatian sage (*Salvia officinalis* ) : Variation among individuals plant parts , seasons , and sites *J.Agric . Food . Chem.* . 47 (5) : 2048-2054 .
- Perry , N.S., Houghton , P.J., Theobald , A., Jenner , P. and Perry , E.K. (2000)** . In vitro inhibition of human erythrocyte acetylcholinesterase by *Salvia Lavandulae folia* essential oil and constituent terpenes .*J. pharm pharmacol.* 52 (7) : 895-902 .
- Pitarokili ,D., Tzakou ,O., Loukis,A. and Harvala , C. (2003).** Volatile metabolites from *Salvia Fruticosa* as antifungal agent soil borne pathogens *J.Agric.Food chem.*51 (11) : 3294-3301.

- Radulescu V., Chiliment S. and Oprea E. (2004)** Capillary gas chromatography-mass spectrometry of volatile and semi-volatile compounds of Salvia officinalis. J Chromatogr A. 20; 1027 (1-2):121-126.
- Santos- Gomes , P.C. and Fernandes- Ferreira , M. (2001)**. Organ- and Season – dependent variation in the essential oil composition of Salvia officinalis L. Cultivated at tow different sites. J. Agric. Food . chem . 49 (6) : 2908-2916 .
- Savelev, S., Okello , E., Perry , N.S., Wilkins , R.M. and Perry , E.K. (2003)** . Synergistic and antagonisyc interactions of anticholinesterase terpenoids in Salvia Lavandulae folia essential oil . Pharmacol . Bio chem. Behav . 75 (3) : 661-668.
- Sentore , F., Arnold , N.A. and Piozzi , F. (2004)** . Chemical Composition of the essential oil of Salvia multicaulis Vahl. Var . Simplicifolia Boiss growing wild in Lebanon . J. chromatogr . A. 1052 (1-2) : 237-240 .
- Sivropoulou, A., Nikolaou, C., Papanikolaou, E., Kokkini, S., Lanaras , T., and Aresnakis, M.(1997)**. Antimicrobial , cytotoxic, and antiviral activities of Salvia fruticosa essential oil. J. Agric. Food chem. 45(8) : 3197-3201.
- Sokovic ,M.,Tzakou, O., pitarokili ,D. and couladis , M. (2002)**. Antifungal activities of selected aromatic plants growing wild Greece. Nahung .46 (5) : 317-320 .
- Tzakou , O., Pitarakili , D., Chinou , I.B. and Harvala , C. (2001)** . Composition and antimicrobial activity of the essential oil of Salvia ringens . Planta . Med . 67 (1) : 81-83 .
- Vekiaris , S.A. , Orcopoulo , V. , Tzia, C. and thomopoulos , C.D. (1993)**. Oregano flavonoids as lipid antioxidants. JAACS. 70(5): 483-487.

## **Chemical study of *Salvia fruticosa* volatile oil grown in green amount of Libya**

**Ben Khial, F. , M.H. Al-Saady and H.M. Al-Senosy**

Food science and Technology-Faculty of Agriculture – Omar El-mokhtar University Libya

### **ABSTRACT**

Volatile oils of *Salvia Fruticosa* was extracted by water and steam distillation and by soaking in petroleum ether then extracted by water distillation . Chemical composition of extracted volatile oil was studied by TLC and GC-MS.

The results indicated that extracted volatile oil with water distillation showed highest numbers and amounts of components .